

2° les aptitudes physiques requises qui sont identiques à celles prévues pour l'aspirant agent de police et l'aspirant garde champêtre;

3° les diplômes ou certificats d'étude qui doivent être au moins équivalents au certificat homologué d'enseignement secondaire du degré inférieur;

4° l'ancienneté requise au sein de la commune en qualité d'agent auxiliaire de police qui doit être de 3 ans au moins;

5° l'exigence de la réussite des épreuves d'aptitude et de sélection prévus à l'article 4 du présent arrêté.

Le chef de corps donne un avis motivé sur les candidatures, dont copie est communiquée à l'agent auxiliaire de police concerné. »

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 octobre 1991.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
L. TOBBACK

2° de vereiste lichamelijke geschiktheid, welke identiek is aan deze voorzien voor de aspirant-politieagent en de aspirant-veldwachter;

3° de vereiste diploma's en studiegetuigschriften die ten minste gelijkwaardig moeten zijn met het gehomologeerd getuigschrift van lagere secundaire studies;

4° de vereiste anciënniteit bij de gemeente in de hoedanigheid van hulpagent van politie, die ten minste drie jaar moet bedragen;

5° de vereiste tot het slagen in de bekwaamheids- en selectieproeven voorzien door artikel 4 van dit besluit.

De korpschef geeft een met redenen omkleed advies over de kandidaturen, waarvan de betrokken hulpagent van politie een afschrift ontvangt. »

Art. 2. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 oktober 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. TOBBACK

F. 91 — 3111

17 OCTOBRE 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, notamment l'article 21;

Vu le protocole n° 120 du 22 juillet 1991 du comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 3 mai 1991;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 21 de l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Pour l'octroi ultérieur des augmentations triennales dans l'échelle de traitement de sa nouvelle fonction, l'agent est censé compter une ancienneté utile qui est égale au nombre d'années correspondant au montant du traitement qui lui est octroyé conformément à l'alinéa 1^{er}. »

Art. 2. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 octobre 1991.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
H. SCHILTZ

Le Ministre de la Fonction publique,
R. LANGENDRIES

N. 91 — 3111

17 OKTOBER 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat, inzonderheid op artikel 21;

Gelet op het protocol nr. 120 van 22 juli 1991 van het comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 3 mei 1991;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbaar Ambt en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 21 van het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Voor de latere toekenning van de driejaarlijkse verhogingen in de weddeschaal van zijn nieuwe functie, wordt het lid geacht een nuttige anciënniteit te bezitten die gelijk is aan het aantal jaren dat overeenstemt met het hem overeenkomstig het eerste lid toegekende weddebedrag. »

Art. 2. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 oktober 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
H. SCHILTZ

De Minister van Openbaar Ambt,
R. LANGENDRIES